

**PRESENTAZIONE DELLA  
SEZIONE DI ISPANISTICA  
MATRICOLE 2020-2021**

**LINGUA SPAGNOLA  
LETTERATURA E CULTURA SPAGNOLA  
LINGUA E LETTERATURE  
ISPANOAMERICANE**

# I DOCENTI DEL 1° ANNO

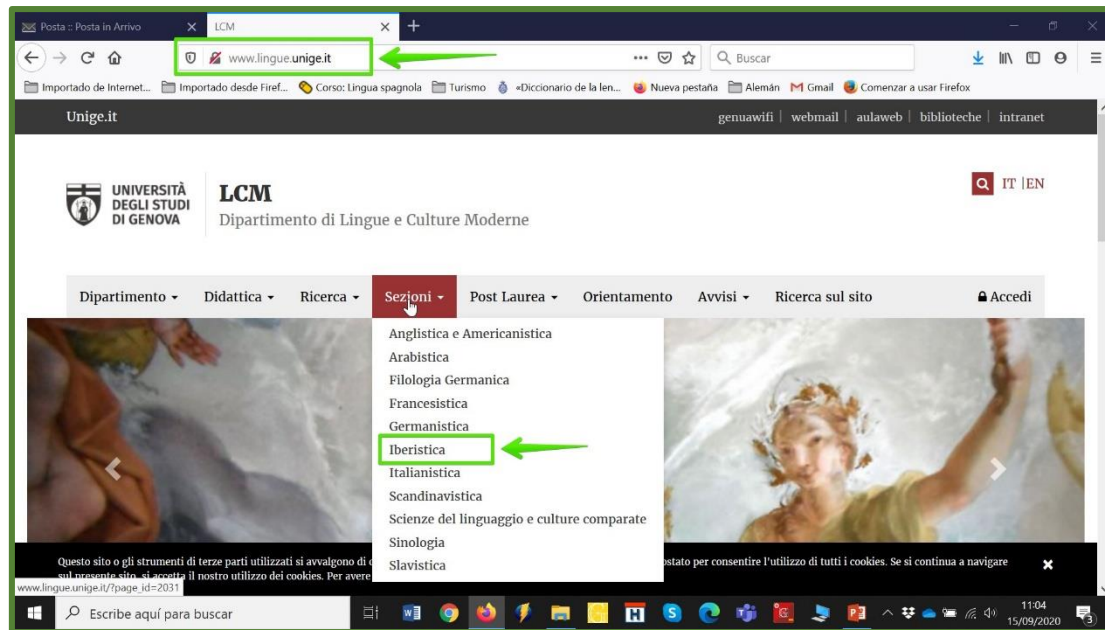
LINGUE E CULTURE MODERNE (LCM)	TEORIE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE INTERLINGUISTICA (TTMI)
<p><b>LINGUA SPAGNOLA I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ana de Hériz</b> (titolare e docente del modulo teorico)</li><li>- <b>Victoria Filipetto</b> (docente del lettorato)</li><li>- <b>Silvina Dell'Isola</b> (docente del lettorato)</li><li>- <b>Anne Serrano</b> (docente del lettorato)</li></ul>	<p><b>LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ana de Hériz</b> (titolare e docente del modulo teorico)</li><li>- <b>Anne Serrano</b> (docente del lettorato)</li><li>- <b>Simone Pellegrini</b> (docente del lettorato)</li><li>- <b>Florencia Ferrante</b> (docente del lettorato)</li><li>- <b>Matteo Anfuso</b> (docente del lettorato)</li></ul>
<p><b>LETTERATURA E CULTURA SPAGNOLA I:</b></p> <p><b>Alessia Cassani</b></p>	<p><b>LINGUA E LETTERATURE ISPANOAMERICANE:</b></p> <p><b>Michele Porciello</b></p>

## Altri docenti della sezione

SETTORE LINGUA SPAGNOLA	SETTORE LETTERATURA e CULTURA
<ul style="list-style-type: none"><li>- Elena Errico</li><li>- Laura Sanfelici</li><li>- Docenti a contratto</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Marco Succio</li><li>- Marco Cipolloni</li></ul>

# DOVE TROVARE LE INFORMAZIONI CHE TI SERVONO? (1)

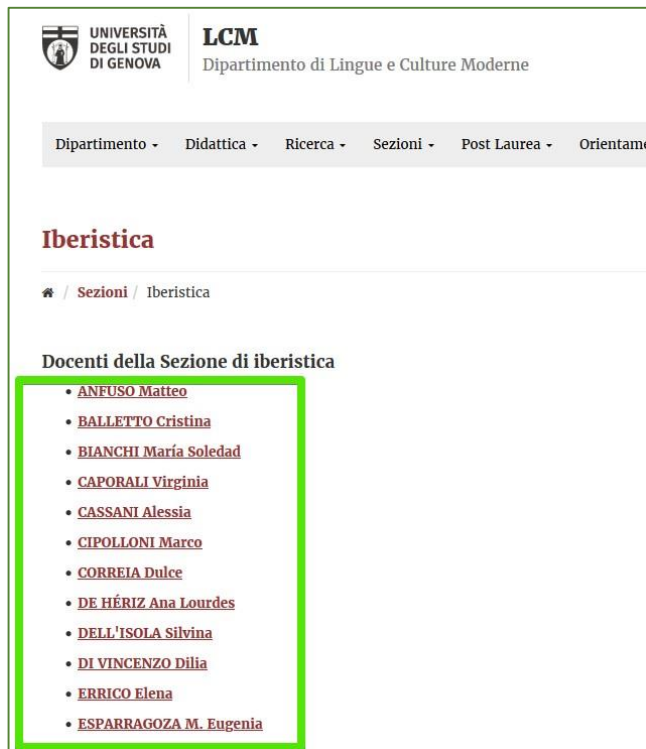
- Nella pagina della [Sezione di Iberistica](#) del sito del **Dipartimento** puoi **trovare:**



- Il nome di tutti i docenti della sezione con collegamento alla loro pagina personale.
- Gli insegnamenti della sezione dell'anno accademico 2020-2021 dei 4 corsi di laurea, di tutti gli anni.
- Le norme che regolano lo svolgimento degli esami, il riconoscimento di Diplomi Internazionali di competenze linguistiche.
- Le opportunità di soggiorni di studio all'estero.
- Il proseguimento degli studi con percorsi post-laurea di ricerca.

# DOVE TROVARE LE INFORMAZIONI CHE TI SERVONO? (2)

- Nelle [pagine personali](#) dei **docenti titolari** e responsabili degli insegnamenti del 1° anno e anche dei **collaboratori linguistici** che insegnano in ogni materia, **per trovare indicazioni su:**



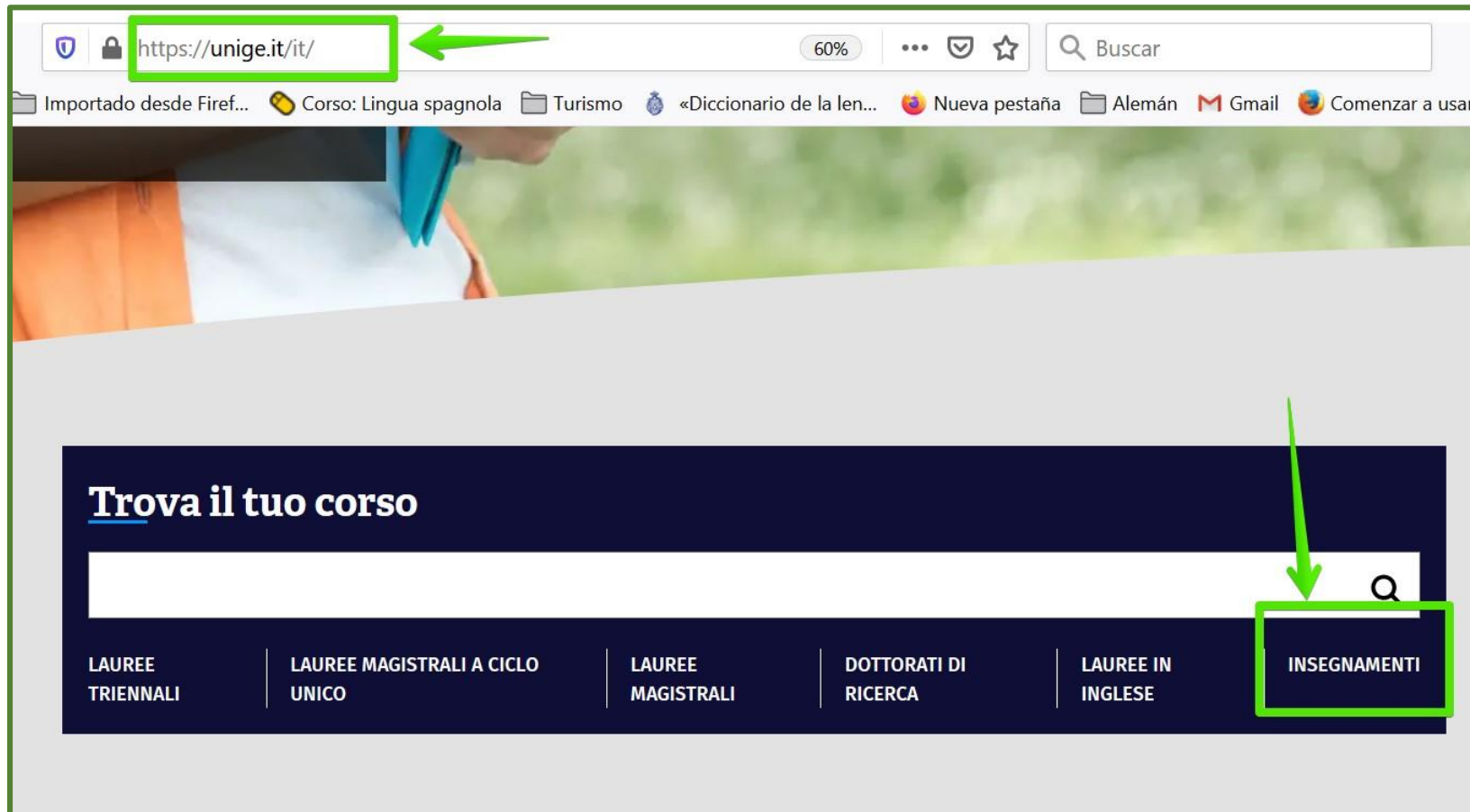
The screenshot shows the website of the Dipartimento di Lingue e Culture Moderne (LCM) at the Università degli Studi di Genova. The page is titled "Iberistica" and lists the faculty members of the section. The list is enclosed in a green rectangular box. The faculty members listed are:

- [ANFUSO Matteo](#)
- [BALLETTTO Cristina](#)
- [BIANCHI María Soledad](#)
- [CAPORALI Virginia](#)
- [CASSANI Alessia](#)
- [CIPOLLONI Marco](#)
- [CORREIA Dulce](#)
- [DE HÉRIZ Ana Lourdes](#)
- [DELL'ISOLA Silvina](#)
- [DI VINCENZO Dilia](#)
- [ERRICO Elena](#)
- [ESPARRAGOZA M. Eugenia](#)

- Il ricevimento studenti.
- Indirizzo e-mail e gestione della posta elettronica.
- Assenze programmate e recupero delle lezioni.
- Modifiche di orari.
- Attività didattica dell'anno in corso.
- Conferenze, seminari, ecc.
- Consigli e norme per le tesi di laurea, ecc.

# DOVE TROVARE LE INFORMAZIONI CHE TI SERVONO? (3)

- Nelle [schede](#) dei programmi di ogni insegnamento nel sito di Unige.



# DOVE TROVARE LE INFORMAZIONI CHE TI SERVONO? (4)

- Nelle diverse aree di [Aulaweb](#). Alcuni insegnamenti hanno più di un'area perché sono pronte per gruppi diversi di studenti oppure separano i materiali dei moduli teorici da quelli dei lettorati.

https://2020.aulaweb.unige.it/course/index.php?categoryid=90

AulaWeb 2020 Non sei collegato

DIPARTIMENTO DI LINGUE E CULTURE MODERNE  
<http://www.lcm.unige.it>

Cerca corsi  Vai

- ▶ LINGUE E CULTURE MODERNE (CORSO DI LAUREA TRIENNALE (N.O.))
- ▶ LINGUE E LETTERATURE MODERNE PER I SERVIZI CULTURALI (CORSO DI LAUREA MAGISTRALE)
- ▶ TEORIE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE INTERLINGUISTICA (CORSO DI LAUREA TRIENNALE (N.O.))
- ▶ TRADUZIONE E INTERPRETARIATO (CORSO DI LAUREA MAGISTRALE)

▶ Espandi

Alcune aree non sono ancora visibili perché in fase di allestimento delle informazioni e dei materiali

# INSEGNAMENTI DI LETTERATURA / CULTURA del 1° anno

1° ANNO (2020-2021)	Nel 2° ANNO (2021-2022)
<p data-bbox="264 379 1421 444"><b>LINGUE E CULTURE MODERNE (LCM)</b></p> <p data-bbox="104 511 1345 558"><b>LETTERATURA e CULTURA SPAGNOLA I – 55865</b></p> <p data-bbox="104 572 626 672">Prof.ssa Alessia Cassani 2° semestre</p>	<p data-bbox="1595 379 2397 494"><b>LINGUE E CULTURE MODERNE (LCM)</b></p> <p data-bbox="1696 568 2397 679"><b>LETTERATURA e CULTURA SPAGNOLA II</b></p> <p data-bbox="1854 701 2002 739">oppure</p> <p data-bbox="1696 753 2397 865"><b>LETTERATURE E CULTURE ISPANOAMERICANE</b></p>
<p data-bbox="155 901 1421 1036"><b>TEORIE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE INTERLINGUISTICA (TTMI)</b></p> <p data-bbox="104 1172 1370 1219"><b>LETTERATURE E CULTURE ISPANOAMERICANE I</b></p> <p data-bbox="104 1233 575 1333">Prof. Michele Porciello 2° semestre</p>	<p data-bbox="1569 901 2397 1079"><b>TEORIE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE INTERLINGUISTICA (TTMI)</b></p> <p data-bbox="1696 1153 2397 1265"><b>LETTERATURA e CULTURA SPAGNOLA</b></p>



# Come sono strutturati gli insegnamenti di lingua spagnola?

Lingua spagnola I

oppure

Lingua e traduzione spagnola I



Modulo teorico  
(1<sup>o</sup> semestre)

Lettorato  
(annuale)

# LINGUA SPAGNOLA I

## per LINGUE E CULTURE MODERNE (LCM)

### LINGUA SPAGNOLA I (55874 frazioni A e B)

- ❑ Nel piano di studi, divisione per **cognomi**: **A-K** (frazione **A**) e **L-Z** (frazione **B**)
- ❑ **Modulo teorico** (prof.ssa Ana Lourdes de Hériz):
  - **1° semestre ai due gruppi**, tutto **online** (Team e Aulaweb). Seguire istruzioni nella **pagina personale** di Ana Lourdes de Hériz.
- ❑ **Lettorato**, divisi in **tre gruppi**, insegnamento **annuale** (i due semestri), **online nel 1° semestre**. Seguite istruzioni nelle **pagine personali dei lettori**.
  - **Gruppo A-D**: prof.ssa Victoria Filipetto
  - **Gruppo E-O**: prof.ssa Silvana Dell'Isola
  - **Gruppo P-Z**: Prof.ssa Anne Serrano
- **INIZIO DEL LETTORATO e del MODULO TEORICO**: settimana del 28 settembre.
- **ORARI, BIBLIOGRAFIA**, ecc.: consultare scheda dell'insegnamento ([www.unige.it](http://www.unige.it)) dal **21 settembre**.

# LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA I

per TEORIE E TECNICHE DELLA MEDIAZIONE  
INTERLINGUISTICA (TTMI)

## LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA I (55889)

- **Modulo teorico** (prof.ssa Ana Lourdes de Hériz):
  - **1° semestre**, tutto **online** (Team e Aulaweb). Seguire istruzioni nella **pagina personale** di Ana Lourdes de Hériz (dal 21 settembre).
  - **Lettorato**, divisi in **due gruppi (dopo il 1° giorno di lezione)** insegnamento **annuale** (due semestri), **in presenza sin dal 1° semestre**. (Istruzioni nella pagina personale di Ana Lourdes de Hériz).  
**GRUPPO PRINCIPIANTI e GRUPPO PROGREDITI separati per 5 settimane.**
- **INIZIO DEL LETTORATO** e del **MODULO TEORICO**: il **28 settembre o forse il 5 ottobre**. Seguire news dal 21/9 nella pagina personale della prof.ssa De Hériz.
- **ORARI, BIBLIOGRAFIA**, ecc.: consultare **scheda dell'insegnamento** dal 21 settembre.

# MOLTO IMPORTANTE PER 1º giorno di TTMI (28 settembre o 5 ottobre)

- Il 1º giorno del dottorato di TTMI (Lingua e traduzione spagnola I) **dovete essere presenti tutti.**
- Presenteremo il corso e inizieremo subito a lavorare.
- Chi ha un **Diploma DELE** di Spagnolo deve venire con una copia del certificato dei punteggi delle prove del Diploma.
- Chi sa lo spagnolo ma **non** ha un Diploma DELE **sosterrà un test** per individuare qual è il suo livello.
- Gli iscritti a Spagnolo di TTMI verranno divisi in **due gruppi**: PRINCIPIANTI e PROGREDITI, che lavoreranno divisi per 5 settimane,

# SULL'INIZIO DI LINGUA SPAGNOLA I (di LCM)

- Chi ha un **Diploma DELE di Spagnolo** di livello **B1** (o superiore) potrà farselo convalidare da Ana de Hériz (seguiranno istruzioni sul processo di richiesta di convalida).
  - Se il Diploma viene convalidato si è esonerati di sostenere l'esame della parte del lettorato.
- Chi sa già lo spagnolo ma non ha un Diploma DELE dovrà aspettare lo svolgimento di un **test di livello** che convocheremo a **fine ottobre-inizi di novembre**.